

Приложение № 2 к Общим условиям закупок ГАЗ /Attachment № 2 to GAZ's General Terms and Conditions of Purchasing

Уведомление о нормах расчета компенсации

Notification on the Standard Ratio for Reimbursement Calculation

1. Если просрочка Поставки, недопоставка или Поставка Бракованных Компонентов повлекла за собой остановку производства, ГАЗ вправе взыскать с Поставщика компенсацию из расчета:

1.1. в отношении продукции ООО «Нижегородские моторы» – в размере 3788 рублей за каждую минуту простоя каждого производственного участка;

1.2. в отношении бензиновых двигателей в размере 3275 рублей за каждую минуту простоя каждого участка;

1.3. в отношении всех автокомпонентов кроме двигателей:

- в размере 9082 рубля за каждую минуту простоя цеха производства штампованных деталей;

- в размере 1172 рубля за каждую минуту простоя цеха производства цветного литья;

- в размере 10636 рублей за каждую минуту простоя цеха производства автомобильных агрегатов;

- в размере 1132 рубля за каждую минуту простоя цеха производства автомобильных агрегатов на КААЗ;

- в размере 7010 рублей за каждую минуту простоя в цехе металлургического производства;

- в размере 3349 рублей за каждую минуту простоя в цехе кузнечного производства.

1.4. в отношении легких коммерческих автомобилей и среднетоннажных грузовиков:

- в размере 6200 рублей за каждую минуту простоя каждого конвейера;

1.5. в отношении автобусов производства ПАЗ – в размере 2304 рублей за каждую минуту простоя каждого конвейера;

1.6 в отношении автобусов производства ЛИАЗ – в размере 8673 рублей за каждую минуту простоя каждого конвейера;

1.7. в отношении автобусов производства КАВЗ – в размере 1928 рублей за каждую минуту простоя каждого конвейера.

1. If delays, shortages in Delivery or Defective Components Delivery resulted in suspension of production GAZ shall be entitled to compensation as follows:

1.1. for products of Nizhegorodskie motory LLC production – in amount of RUR 3788 per each minute of stoppage of every production site;

1.2. for gasoline engines - in amount of RUR 3275 per each minute of stoppage of every site;

1.3. for autocomponents except for the engines:

- in the amount of RUR 9082 per each minute of stoppage of the pressed parts site;

- in the amount of RUR 1172 per each minute of stoppage of the non-ferrous casting site;

- in the amount of RUR 10636 per each minute of stoppage of the automobile units production site;

- in the amount of RUR 1132 per each minute of stoppage of the automobile units production site at KAAZ;

- in the amount of RUR 7010 per each minute of stoppage of the metallurgical production site;

- in the amount of RUR 3349 per each minute of stoppage of the forging production site.

1.4. for light commercial vehicles and medium-duty trucks:

- in amount of RUR 6200 per each minute of stoppage of every conveyer line.

1.5. for buses of PAZ production – in amount of RUR 2304 per each minute of stoppage of every conveyer line;

1.6. for buses of LIAZ production – in amount of RUR 8673 per each minute of stoppage of every conveyer line;

1.7. for buses of KAVZ production – in amount of RUR 1928 per each minute of stoppage of every conveyer line.

If suspension of production of one conveyer line / production site leads to suspension of production of another conveyer line/production

В случае если остановка производства одного конвейера/участка привела к остановке производства другого конвейера/участка, общая сумма компенсации по настоящему пункту складывается из суммы простоев всех конвейеров/участков, работа которых была остановлена.

2. Если просрочка Поставки, недопоставка или Поставка Бракованных Компонентов повлекла за собой некомплектную сборку Продукции ГАЗ или снижение ежедневных объемов производства Продукции ГАЗ в сравнении с первоначальной ежедневной программой производства, ГАЗ вправе взыскать с Поставщика компенсацию из расчета за одну единицу Продукции ГАЗ:

2.1. в отношении бензиновых двигателей – в размере 3275 рублей;

2.2. в отношении всех автокомпонентов кроме двигателей:

- в размере 9082 рубля в цехе производства штампованных деталей;

- в размере 1172 рубля в цехе производства цветного литья;

- в размере 10636 рублей в цехе производства автомобильных агрегатов;

- в размере 1132 рубля в цехе производства автомобильных агрегатов на КААЗ;

- в размере 7010 рублей в цехе металлургического производства;

- в размере 3349 рублей в цехе кузнечного производства.

2.3. в отношении легких коммерческих автомобилей и среднетоннажных грузовиков – в размере 6200 рублей;

2.4. в отношении автобусов производства ПАЗ – в размере 109953 рублей;

2.5. в отношении автобусов производства ЛИАЗ – в размере 520365 рублей;

2.6. в отношении автобусов производства КАВЗ – в размере 227987 рублей.

2.7. в отношении продукции ООО «Нижегородские моторы» – в размере 3788 рублей.

В случае если некомплектная сборка или снижение ежедневных объемов производства одной единицы Продукции ГАЗ привели к некомплектной сборке или снижению ежедневных объемов производства другой

site, the total amount of compensation under this article shall be the sum of stoppage of all conveyer lines/production sites whose work has been stopped.

2. If delays, shortages in Delivery or Defective Components Delivery resulted in incomplete assembly of GAZ Products or in reduction of GAZ's daily production of GAZ Products in comparison with initial daily production plan, GAZ shall be entitled to compensation per each unit of GAZ Products:

2.1. for gasoline engines - in amount of RUR 3275;

2.2. for autocomponents except for the engines:
- in the amount of RUR 9082 at the pressed parts site;

- in the amount of RUR 1172 at the non-ferrous casting site;

- in the amount of RUR 10636 at the automobile units production site;

- in the amount of RUR 1132 at the automobile units production site at KAAZ;

- in the amount of RUR 7010 at the metallurgical production site;

- in the amount of RUR 3349 at the forging production site.

2.3. for light commercial vehicles and medium-duty trucks – in amount of RUR 6200;

2.4. for buses of PAZ production – in amount of RUR 109953;

2.5. for buses of LIAZ production – in amount of RUR 520365;

2.6. for buses of KAVZ production – in amount of RUR 227987.

2.7. for products of Nizhegorodskie motory LLC production – in amount of RUR 3788.

If incomplete assembly or reduction of GAZ's daily production of one unit of GAZ Products leads to incomplete assembly or reduction of GAZ's daily production of another unit of GAZ Products, the total amount of compensation

единицы Продукции ГАЗ, общая сумма under this article shall be the sum of
компенсации по настоящему пункту compensations for each unit of GAZ Products.
складывается из суммы компенсаций по
каждой единице Продукции ГАЗ.

16.12.2020